

INHALT

H. LUSER	
Nachlese zur internationalen Konferenz Gleanings from the international conference	2
E. HUWYLER	
Leben im Baudenkmal Living in a monument	8
D. FREITAG	
Das Grazer Weltkulturerbe ist gewachsen! Graz's World Heritage Zone has grown.	10
Geschichte und Bedeutung von Schloss Eggenberg The history and importance of Schloss Eggenberg	12
C. ANDEXER	
Masterplan Weltkulturerbe Graz Master Plan for the World Heritage Site Graz	14
D. MATHOI	
Das Kaufhaus Tyrol The department store Kaufhaus Tyrol	18
W. RESCH	
EUROPA NOSTRA Award EUROPA NOSTRA Award	22
E. GUTTMANN	
Stadtmodell mit bewegter Geschichte City model with an eventful past	24
Revitalisierung in der Steiermark	26
M. BÄRNTHALER	
Design Graz! Design Graz!	28



© Stadt Graz/Fischer

Sehr geehrte Damen und Herren! Liebe LeserInnen!

Lassen Sie mich gleich eingangs meiner großen Freude Ausdruck verleihen: Am 1. August 2010 wurde vom UNESCO-Komitee die Erweiterung der Welterbezone Altstadt Graz um das Schloss Eggenberg beschlossen. Das war eine wirklich gute Nachricht für unsere Stadt, wo wir doch schon 2005 den Erweiterungsvorschlag eingereicht hatten, 2006 den Auftrag zur Erstellung eines Masterplans erhielten und uns neuerlich bewerben mussten.

Das Engagement hat sich wahrlich gelohnt, und Graz ist um eine Attraktion reicher. So scheint es auf den ersten Blick. Doch diese Erweiterung des Welterbes bedeutet viel mehr – nämlich einen klaren Auftrag, die historischen Schätze unserer Stadt mit aller Kraft auch für zukünftige Generationen zu bewahren.

In der vorliegenden ISG-Ausgabe findet auch das beim heurigen internationalen Symposium „Denkmalpflege – Architektur – Energieoptimierung“ diskutierte Thema „Denkmalschutz und Energieeffizienz“ seinen Niederschlag – an einem Schweizer Beispiel. Doch Graz muss sich hier nicht hinter den Eidgenossen verstecken, denn wir haben in den vergangenen Jahren bereits sehr viele Maßnahmen im verantwortungsvollen Umgang mit Energiere Ressourcen gesetzt, welche an unseren alten wie neuen Bauwerken zur Anwendung kommen. Diesen Weg gehen wir konsequent weiter.

Ladies and Gentlemen! Dear readers!

First of all please let me express my great pleasure: on August 1st 2010 the UNESCO Committee decided to extend the World Heritage Site of the Historic Centre of Graz to include Eggenberg Palace. That was really an excellent piece of news for our city as we had already submitted the extension proposal in 2005, received the mandate to formulate a Master Plan in 2006 and then had to apply again.

The commitment really paid off and Graz has yet another attraction. At least that is how it appears at first sight. But this extension of the World Heritage Site means much more – namely a clear remit to use everything in our power to preserve the historic treasures of our city for future generations.

In the current issue of the ISG Magazine the topic “Monument Preservation and Energy Efficiency” which was also discussed at this year’s symposium “Preservation of Monuments – Architecture – Energy Optimisation” is reflected by using an example in Switzerland. However Graz need not lurk in the shadow of its Swiss neighbours, for over the past years we have implemented many measures concerning the responsible use of energy resources, which are used in both our old and new buildings. We shall continue consistently in this manner.

Enjoy reading the magazine,
Best wishes

Viel Vergnügen beim Lesen und
herzlichen Gruß

Mag. Siegfried Nagl

Bürgermeister der Landeshauptstadt Graz | Mayor of the City of Graz
und ISG-Präsident | and ISG-President



Titelseite | Front Cover
Haus Matten
Haus Matten

© Freilichtmuseum Ballenberg



Schloss Eggenberg | Schloss Eggenberg
Planetengarten | Planetary Garden

© Universalmuseum Joanneum/zepp®cam.at



Letzte Umschlagseite | Back Cover
Schloss Eggenberg, Planetengarten und
Stadt | Schloss Eggenberg, the Planetary
Garden and the City

© Universalmuseum Joanneum/zepp®cam.at

IMPRESSUM

ISG-Magazin 3/2010

Einzelpreis: € 8,- (+ Versandkosten)

Jahresabonnement/Inland: € 35,- (inkl. Versandkosten)

Jahresabonnement/Ausland: € 40,- (inkl. Versandkosten)

Herausgeber: INTERNATIONALES STÄDTEFORUM GRAZ

A-8010 Graz, Hauptplatz 3

Tel.: 0043/316/82 53 95 oder 82 41 93

Fax: 0043/316/81 14 35

office@staedteforum.at

www.staedteforum.at

Redaktion: Arch. DI Hansjörg Luser,

Dr. Karin Enzinger,

Mag. Gertraud F. Streppl-Ledl

Gestaltung:

kerstein | werbung | design |

event- u. projektmanagement

www.kerstein.at

Gesamtherstellung:

Medienfabrik Graz

office@mfg.at



→ Volkshäuser

